

## हैल्थईलिक में आपका स्वागत है

### हैल्थईलिक ( HEALTHELINK ) क्या है?

Healthelink एक नई इलेक्ट्रॉनिक स्वास्थ्य रिकार्ड प्रणाली है जो NSW हैल्थ द्वारा न्यू साऊथ वेल्स का लोगों का लिए विकसित की गई है। यह आपका स्वास्थ्य दख्खभाल प्रदाताओं को आपकी स्वास्थ्य जानकारी को प्राप्त करने की अनुमति देगी जो उन्हें आपकी स्वास्थ्य दख्खभाल का लिए बहुत निर्णय लक्षणों में सहायक होगी।

इस समय Healthelink का प्रयोग कछल उन लोगों द्वारा किया जा रहा है जिनकी आयु 15 वर्ष या उससे कम है और जो 65 वर्ष या उससे बूढे हैं और निम्न पोस्टकोड में रहते हैं : 2142, 2145, 2146, 2147, 2148, 2150, 2153, 2747, 2750, 2770, 2320, 2321, 2322, 2323 और 2324.

इस स्थिति तक Healthelink में कछल चुनी हुई स्वास्थ्य दख्खभाल सुविधाएँ ही शामिल हैं। उन सुविधाओं की सूची का लिए कृपया हमारी वेबसाइट पर जाएँ जो आजकल Healthelink में भाग लरही हैं।

### HEALTHELINK कैसे सहायता करता है ?

कल्पना करें कि आपकी दुर्घटना हो गई थी और आपको अस्पताल लजाया गया था। आपका पास अपना रिकार्ड लजाने का समय नहीं होगा और शायद आपको अपनी सभी पुरानी स्वास्थ्य समस्याओं का सारा विवरण भी शायद याद न आ सके। Healthelink का प्रयोग द्वारा आपका डाक्टर शीघ्र ही आपका पुराना चिकित्सा इतिहास का विवरण दख्ख सकता है जो उन्हें आपकी वर्तमान दख्खभाल का बारे में निर्णय लक्षणों में सहायक हो सकता है। उदाहरण का लिए, उन्हें पता चल जाएगा कि आप कौन सी दवाईयाँ लरहे हैं और आपको कौन सी एलर्जी है।

### मम HEALTHELINK का रिकार्ड में कौन सी जानकारी होगी?

Healthelink में दवाईयों, एलर्जी, स्वास्थ्य समस्याओं और खून की जांच का परिणामों का संक्षेप होता है जो भाग लरहे स्वास्थ्य दख्खभाल प्रदाताओं का पास आपका जानने का परिणाम स्वरूप है। उदाहरण का लिए, जब आप अस्पताल जाते हैं या अपने सामान्य चिकित्सक का पास जाते हैं।

Healthelink में रखी गई जानकारी में अन्य स्वास्थ्य दख्खभाल प्रदाताओं द्वारा आपका बारे में एकत्रित की गई सारी जानकारी नहीं होती। Healthelink में कछल चुनी गई जानकारी ही एकत्रित की जाती है। और Healthelink कछल उसी दिन सा जानकारी एकत्रित करेगा जब सा आप शामिल होंगे।

### मम रिकार्ड कौन दख्ख सकता है ?

आपका विषय में एकत्रित की गई जानकारी को आप दख्ख सकते हैं। आप यह इंटरनेट पर दख्ख सकते हैं या जानकारी की प्रिंट की गई प्रति का निवदन कर सकते हैं। आप यह भी दख्ख सकते हैं कि आपका रिकार्ड किसने दख्खा है।

विशेष स्वास्थ्य दख्खभाल प्रदाता भी आपका रिकार्ड दख्ख सकते हैं। स्वास्थ्य दख्खभाल प्रदाताओं में अस्पताल का डाक्टर, नर्स, सामान्य चिकित्सक (general practitioners) और सामुदायिक स्वास्थ्य

कर्मचारी शामिल हैं। प्रत्येक व्यक्ति नगुप्तता अनुबंध पर हस्ताक्षर किए हैं और उसी प्रणाली को दखनका लिए एक विशय यूजर नाम (username) और पासवर्ड (password) दिया जाता है।

### अब मुझका करना चाहिए?

यदि आप भाग लना चाहतहैं तो आपको कुछ नहीं करना है। भाग लरही स्वास्थ्य दखभाल सुविधाओं में सकिसी एक में जानसआप स्वतः ही Healthlink में शामिल हो गए हैं।

आपको अपना मन बनानका लिए 30 दिन का “ सोचनका समय ” (cooling off) दिया जाता है। इस समय का दौरान आपकी स्वास्थ्य जानकारी किसी को भी उपलब्ध नहीं होती है। लकिन, जैसही 30 दिन बीत जातहैं स्वास्थ्य दखभाल प्रदाता आपका Healthlink रिकार्ड को दख सकेंगाजब तक कि आप यह फैसला न लें कि आप Healthlink में भाग नहीं लना चाहतहैं)।

### क्या मुझकावश्य भाग लना है?

नहीं- यह आप पर है कि क्या आप Healthlink में रहना चाहतहैं या नहीं। यदि आप Healthlink में भाग नहीं लना चाहततो आप 1800 75 22 66 पर फोन कर का यह कर सकतहैं या अपनका भाग लरहा सामान्य चिकित्सक को यह बता सकतहैं। इसका “भाग न लना” (“opting out”) कहा जाता है।

### में और कैसा जान सकता /ती हूं?

यदि आप Healthlink का भाग हैं तो आपको डाक द्वारा एक सूचना पुस्तिका प्राप्त होगी। इसमें Healthlink का बारेमें और अधिक जानकारी शामिल है जिसमें यह शामिल है कि आप अपना रिकार्ड कैसा दख सकतहैं। अन्यथा, आप हमें 1800 75 22 66 पर फोन कर सकतहैं या हमारी वबसाई

[www.healthlink.nsw.gov.au](http://www.healthlink.nsw.gov.au) पर जाएं।